

Distr.
GENERAL

E/C.12/Q/GER/2
13 December 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Предсессионная рабочая группа
4-8 декабря 2000 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением четвертого
периодического доклада Германии в отношении осуществления прав, закрепленных
в статьях 1-15 Международного пакта об экономических, социальных
и культурных правах (E/C.12/4/Add.3)

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Общие социально-экономические вопросы

1. В базовом документе (HRI/CORE/1/Add.75 от 8 августа 1996 года) содержится подробная информация о стране. Приведите обновленные данные на момент обсуждения доклада, характеризующие тенденции развития германского общества в сфере экономики, социального обеспечения и доступа к культурным ценностям.
2. В заключительных замечаниях Комитета по предыдущим докладам Германии выражалась озабоченность в связи с социально-экономическими и культурными правами населения восточных земель. В пункте 8 доклада цитируются высказывания федерального канцлера относительно политики правительства в этом вопросе. Просьба представить конкретные данные, характеризующие изменения в социально-экономических показателях в восточных землях по сравнению с западными.

В. Общеправовые рамки защиты экономических, социальных и культурных прав

3. Комитет принимает к сведению разъяснения государства-участника (пункт 5) о месте Пакта в федеральной правовой системе. Приведите данные о существующей судебной практике, связанной с применением Пакта.

С. Информация о закрепленных в Пакте правах и их пропаганда

4. Просьба представить обновленную информацию о мерах, принимаемых государством-участником для информирования населения в целом и гражданских служащих, адвокатов, судей и сотрудников правоохранительных органов, в частности, о правах, закрепленных в Пакте.

5. Комитет приветствует тот факт, что ряд неправительственных организаций приняли участие в подготовке доклада государства-участника. Планирует ли государство-участник опубликовать на немецком языке свой четвертый периодический доклад и заключительные замечания, принятые Комитетом после рассмотрения этого доклада?

II. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (статьи 1-5)

Статья 2.1 Международное сотрудничество

6. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых государством-участником в области международной помощи и сотрудничества.

7. В какой степени государство-участник принимает во внимание свои обязательства по Пакту в сфере международных экономических отношений, особенно в сфере международной торговли и при определении своей инвестиционной политики?

Статья 2.2 Недискриминация

8. Принимаются ли какие-либо особые программы или другие меры, направленные на сохранение специфических особенностей отдельных меньшинств германского общества или на обеспечение надлежащего прогресса таких меньшинств?

9. В связи с пунктом 14 доклада просьба объяснить, почему Федеральный Конституционный суд в своем решении от 25 августа 1998 года не удовлетворил просьбу представителей народов синти и рома.

10. В связи с увеличивающимся числом иностранных рабочих расскажите о конкретных мерах по предотвращению дискриминации иностранных рабочих (помимо перечисленных в пункте доклада 16), принятых со времени представления предыдущего доклада.

11. Расскажите подробнее о работе "Альянса за демократию и терпимость - против экстремизма и ксенофобии". Приведите подробные данные об актах насилия на почве ксенофобии после 1998 года.

12. При обсуждении предыдущих докладов Германии неоднократно поднимался вопрос о судьбе бывших государственных служащих Германской Демократической Республики, которые после объединения Германии потеряли работу. Приведите конкретную информацию, включая статистические данные, которые подтверждали бы позицию правительства, изложенную в пунктах 31-33 доклада.

III. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПРАВ, ЗАКРЕПЛЕННЫХ В ПАКТЕ (статьи 6-15)

Статья 6. Право на труд

13. Просьба сообщить о практических результатах деятельности "Альянса за рабочие места, профессиональную подготовку и конкурентоспособность", упомянутого в пунктах 58-60 доклада.

14. Просьба представить обновленную информацию об уровне безработицы в восточных землях в сравнении с западными землями и указать все меры, которые принимаются для устранения существующих различий.

15. Просьба представить обновленную информацию об уровне безработицы среди иностранцев, которые проживают в Германии на законных основаниях.

16. Действует ли запрещение на работу для просителей убежища? Ограничивается ли право искать работу для других беженцев, и если да, то каким образом?

17. Сохраняется ли на момент обсуждения доклада тенденция к росту ассигнований на регулирование рынка труда (пункт 68 доклада).

18. Расскажите об успехах правительственной программы по сокращению безработицы среди молодежи и о мерах, принятых в целях выполнения меморандума "Интеграция инвалидов в Федеративной Республике Германии" (пункт 71 доклада).

Статья 7. Право на справедливые и благоприятные условия труда

19. Сохраняется ли на момент представления доклада тенденция к росту пособия по безработице (пункт 77 доклада).

20. Объясните, почему в "новых" землях уровень заработной платы составляет 86,5% от зарплаты в "старых" землях (пункт 77 доклада). Расскажите о мерах, принятых в целях выравнивания зарплат.

21. Приведите обновленную статистику несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний.

Статья 8. Права профессиональных союзов

22. Просьба представить статистическую и другую информацию за последние пять лет о динамике состава профсоюзов среди экономически активного населения.

23. В связи с пунктом 79 доклада просьба разъяснить, какие типы государственных служащих подпадают под категорию "администрации государства" согласно статье 8 Пакта и по законодательству Германии лишены права объединяться в профсоюзы и бастовать.

24. Просьба представить информацию о законодательстве, регулирующем право иностранных рабочих, законно находящихся в Германии, объединяться в профсоюзы и участвовать в забастовках.

Статья 9. Право на социальное обеспечение

25. На момент обсуждения доклада просьба представить обновленную (по сравнению с пунктом 101 доклада) информацию об изменениях в сфере социального обеспечения вследствие принятия нового законодательства, упомянутого в пунктах 89, 90, 92-94 и 96 доклада.

26. Просьба представить информацию о существующем соотношении между размерами социальных выплат (пенсий, социальной помощи и пособий по безработице) и минимальным прожиточным уровнем или минимальной зарплатой.

27. Просьба представить подробную информацию о любых различиях в размере социальных пособий населения западных и восточных земель. Если такие различия существуют, просьба сообщить, какие меры государство-участник принимает для изменения этого положения.

28. Планирует ли государство-участник ратифицировать пересмотренную Европейскую социальную хартию?

29. Сколько пенсионеров получают дополнительную социальную помощь?

Статья 10. Охрана семьи, материнства и детства

30. Просьба представить информацию об осуществлении первого национального плана действий по борьбе с насилием в отношении женщин (пункт 144 доклада) и о достигнутых в этой области результатах.

31. Просьба представить более подробную информацию о случаях жестокого обращения с детьми, об эксплуатации детей и детской порнографии. Просьба указать, какие меры были приняты государством-участником и каковы их результаты (пункт 151 доклада).

32. В связи с пунктом 142 доклада просьба представить более подробную информацию о действии введенного с 1 января 2000 года нового законодательства о гражданстве детей иностранных родителей, родившихся на территории Германии. В частности, что делается для предотвращения случаев двойного гражданства, которые могут возникать при сочетании принципов *jus sanguinis* и *jus soli*?

Статья 11. Право на достаточный жизненный уровень

33. Просьба пояснить, каким образом государство-участник определяет "достаточный жизненный уровень".

34. Просьба пояснить, по какой методике государство-участник определяет уровни бедности и процветания, которые упоминаются в Договоре о коалиции от 20 октября 1998 года и в пункте 160 доклада.

35. Комитет приветствует тот факт, что государство-участник инициировало подготовку доклада о нищете в Германии. Каковы, согласно этому докладу, наиболее уязвимые

группы населения? Каковы основные директивные рекомендации доклада, и намерено ли государство-участник реализовать эти рекомендации?

36. Каким образом задачи по борьбе с нищетой и социальным отчуждением распределяются среди различных органов власти (например, на федеральном уровне, уровне земель и общин)? Каким образом координируются их действия?

37. Какой вклад на международном уровне вносит государство-участник в осуществление права на свободу от голода, которое провозглашается в пункте 2 статьи 11 Пакта и подробно анализируется в принятом Комитетом Замечании общего порядка № 12.

38. Сохраняется ли на момент обсуждения доклада тенденция к росту в жилищном строительстве и уменьшению числа бездомных?

Статья 12. Право на физическое и психическое здоровье

39. Приведите обновленные статистические данные о расходах на здравоохранение за последние пять лет.

40. Что делает государство-участник, чтобы уменьшить заметную разницу между женской смертностью в восточных и западных землях (пункт 204 доклада)?

41. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых в области охраны здоровья престарелых.

Статьи 13 и 14. Право на образование

42. Приведите обновленные статистические данные о доле бюджетных средств, выделенных государством-участником на образование за последние пять лет.

43. Существуют ли отдельные образовательные программы, помимо языковых курсов, для иностранных рабочих, длительное время проживающих в Германии?

Статья 15. Право на участие в культурной жизни

44. Просьба представить статистические данные на момент составления доклада о доле бюджетных средств, выделяемых государством-участником на культуру.

45. Просьба представить обновленную информацию о пособиях и помощи, которые получают население в целом и, в частности, молодежь, студенты, престарелые, инвалиды и такие находящиеся в неблагоприятном положении и маргинальные группы общества, как рома и синти, для участия в проводимых в государстве-участнике культурных мероприятиях и для эффективного приобщения населения к культурной жизни.
